

# 1 TESALONÍSENSI

## Inúxoti yutóxinoa Poûlu ne kutípoti Jesus íhae Tesálonika

Enepohikone kutípoti Jesus ya Tesálonika, aínovo eho evo Poûlu yaneko koyuhópoinoahiko emo'u Itukó'oviti. Êno xâne íhae Tesálonika kutipeâti emó'u, itea ápemaka jûdeuhiko ákoti akutípo Jesus okópoti Poûlu, kaha'âtihi komaka koépekea. Yane kohó'ine ne Poûlu yoko Síla ya Mbêreya, itea kóyeane píhea jûdeuhiko íhae Tesálonika íkoitoponeahiko kotíveti xoko yonópoku evo Poûlu kohó'iyea. Yokómomapihi ne Átu 17.1-13. Ikénepoke, koeku óvea ne Poûlu ya Koríntu, omínoa Timóti eyekoûti, kóyekuhiko neko hokoti Jesus ya Tesálonika.

Yane yutóxinoahiko Poûlu, etó'okoatihiko yupíheovo elókeyea okóvo vo'oku eyékoxea ixómoyea kóxuna'ixovohiko ikéneke Itukó'oviti. Enékoahikomaka ákoyea kamúya'ika isóneu ikéneke Itukó'oviti. Kouhepekeamaka Poûlu isóneuhiko neko ikaxú'iti okóvo, vo'oku iyéno ivokóvotine, kutípotihiko Jesus. Koyúhoinoa Poûlu itúkeovo hána'iti kúxone ûti ne aúkopovope Jesus Kristu. Ixíko'okoamaka ákoyea kurí ixa kúveovo Itukó'oviti, vo'oku iháxikeovi Itukó'oviti ya hána'iti seánakovike vópeamo xokóyoke koeku kutípea ûti Jesus Kristu. Kene haina ihaxíkinoviti vonópea ipihóponovokutike.

<sup>1</sup> Yutóxinopinoe ûti, undi Poûlu, koane Síla yoko

Timóti. Pahúkinopeanoé ûti ra koyuhópeti, itínoé ho'uxínovoti ítuke Itukó'oviti ya Tesálonika, itínoé koati xanena Itukó'oviti, Ha'a ûti, yoko Vúnae Jesus Kristu. Itúkapu hána'ítike seánakopi Itukó'oviti yóvoheixo, koánemaka úhepetike isoneûti ukeâti xokóyoke.

<sup>2</sup> Kóyekune víkoro'ixinovopinoé xoko Itukó'oviti, uhá ketínoé. Ákomaka vâka vépeminopi Itukó'oviti ya orásaum.

<sup>3</sup> Hara puyákoPONOVO vokóvo nonékuke Itukó'oviti, Ha'a ûti, ítenenoé ítíki vo'oku hána'iti kívívoa ne Vúnae, koánemaka ne ivékoponivonoé ítukeke Itukó'oviti vo'oku ákoyea omótovo yokovo po'ínuhiko xâne, yóko'omaka ne ákoyea ímexapa kíxeixi ne yéxone kousokeovomo xoko Vúnae Jesus Kristu.

<sup>4</sup> Itínoé po'ínu ûti xoko Jesus, ákoti omotóva okóvo Itukó'oviti, véxoa ítíkivonoé koati noívokoe Itukó'oviti,

<sup>5</sup> vo'oku enepo inâ koyuhôa ûti xepákuke ne inámati ihíkavoti omínovike Jesus, haina pohu koyuhó kixoâti ûti, itea xané kíxoamaka xunako Itukó'oviti ya xoko Sasá'iti Omíxone. Koati iyúseotimaka ítúkeovo kaná'uti ne emo'úti vomínopikenoé. Yéxoanoemaka ítúkeovo koati ponóvoti ne kixoku vitúkeovo xepákuke, koane kahá'ainopi ûti unako kêku.

<sup>6</sup> Koati hekoâtinóe ne kixoku vitúkeovo koánemaka ne kixoku ítúkeovo Vúnae Jesus. Epó'oxo yaneko kitipoânenoé ne vemó'u, koyuhó'inopi uti koeku Jesus, êno víkinóe tiú'ítike koekúti, itea kóyeane yupíheovo elókeyea yokóvo ukeâti xokóyoke ne Sasá'iti Omíxone Itukó'oviti.

<sup>7</sup> Énomone itíkinovonoe motokeâti hókeokono kixoku itúkeovo xapákuke ne uhá koeti po'ínuhiko kutípoti Jesus ya Masêdonea koánemaka ya Ákaya.

<sup>8</sup> Vo'oku koati xepákuke úkea ukóponea ra emo'u Vúnae ya Masêdonea yoko Ákaya. Haina póhutineya, itea ya xapákuke uhá koeti po'ínuhiko xâne koêkuti óvohikoku, eyékokopinenoé itíkivo koati kuvóvoti Itukó'oviti. Hukínóvoti ákoyeane okónoko po'i yuho ûti vo'ókuke.

<sup>9</sup> Koati énomonehiko koyuhô koêku inâ simôpi ûti, itúkeovo kirikópotinenoé kívivo sánduhiko hekópine ra koati kaná'uti Itukó'oviti, úkeaku uhá koeti apéyeati.

<sup>10</sup> Koyúhoahikomaka ixómoyea kíxoixopo aúkopovope Xe'exa Itukó'oviti ukópeamo ya vanúke, enepone Jesus, koéxepoepo Itukó'oviti ukópea xapa ivokóvoti, enepone koitóvovitimakamo ya ipíhophonope Itukó'oviti keno'ókoti káxe.

## 2

### *Koeku ítuke evo Poúlu ya Tesálonika*

<sup>1</sup> Itínoe po'ínu ûti xoko Jesus, koati neixoâtinoe ápeyea êho ne vóvoheixea xepákuke.

<sup>2</sup> Yéxoanoemaka koêku ne váhere kixókonoku ûti, koane váherexea vemó'uinokono koeku vóvea ya Filípu, itea vo'oku kúveovo uti Itukó'oviti, ako kali píka koyúhoyea ûti xepákuke ne inámati ihíkavoti ukeâti xoko Itukó'oviti, upánini ápe êno okopó'oviti.

<sup>3</sup> Enepone emo'úti vomínopikenoe, haina kopoéheveti koekúti ákoti akaná'u. Hainámaka koyuhoâti ûti vo'oku ápeyea váhere visóneu

kahá'ayea uti vúkeovopinoe. Hainámaka vo'oku kahá'ayea uti vaúpu'ikeopinoe,

<sup>4</sup> itea koati vo'oku ínixea Itukó'oviti yusíkea kovóxeyeovi koyúhoyea úti ne inámati ihíkauvoti koyúhoti koeku Jesus, énomone kutí'inoke koyuhoâti úti. Yoko haina ínixone xanéhiko unátiyeya, vopósiko vitúkea, itea koati voposíkoti vitúkea ínixone Itukó'oviti unátiyeya, vo'oku énomone exôa koeku visóneu, itúkeovo ponóvoti áko'o áko'oyea.

<sup>5</sup> Yéxoanoe koêku enepo koyúho úti xepákuke, ákoyea itúkapu ihayu'ikohí kixópitinoe úti, pohu kaha'âti úti vítokuxea yokóvo, epó'oxo hainámaka vitúkoti namúkope uti tiúketi koyúhoinoake úti ne emo'u Itukó'oviti xepákukeno. Éxoamaka Itukó'oviti kaná'uyea ra yúnzo.

<sup>6</sup> Hainámaka voposíkoti viháyu'ikeokono. Ako kalíhuina kó'iyeaneye koeku vóvea xepákuke, muhíkova koeku vóveamaka xapákuke po'ínuhiko xâne.

<sup>7</sup> Koeku vitúkeovo páhoe Kristu koyúhoyea emó'u xepákuke, mani motovâti kúxea úti keúsokinovi nókone úti, itea ya koêkuni kó'iyeaneye, itupa'ii kixópinoe úti kuteâti kíxoaku sêno ítupa'ikea ne kálíhunoe xe'éxa.

<sup>8</sup> Koane vo'oku yupíheovo ákoyea omótovopinoe vokóvo, ako ópoeane koyúhoinopeanoé úti ne inámati ihíkauvoti íhae xoko Itukó'oviti, itea usó kóyemaka úti vivókoponeovo ya ítukeke Itukó'oviti ve'ókukeno. Koáhati ákoti omotóvopinoe vokóvo.

<sup>9</sup> Itínoe po'ínu úti xoko Jesus, yéxoponoa yupíheovo ko'ítukeyea úti koane vivókoponeovo, vitúkoti ítuke Itukó'oviti. Káxe, yóti ko'ítukeyea úti,

vitúkoti véyope nókone ûti, motovâti ákoyea itúkapu ínati koekúti xikóyokenoe koeku vóvea xepákuke, koyuhó'inopeati ûti ra inámati ihíkavoti íhae xoko Itukó'oviti.

<sup>10</sup> Éxoá Itukó'oviti, koane yéxoanoemaka koeku ûti xepákuke, vitúkeovo teyoti Itukó'oviti, koane itúkeovomaka ponóvoti vítuke, ákoti motovâti koyúhoyea ápeyeya váhere vítuke koeku vóvea xepákuke, itínoe kutípoti Vúnae.

<sup>11</sup> Yéxoanoemaka koeku venékeopi, póhutinoe kexé'u, itúkeovo kuteâti kíxoaku ha'a kalivôno enékea ne xe'éxaxapa.

<sup>12</sup> Koati énomone kixópineye ûti kóxunakeopinoe ûti ikéneke Vúnae, koánemaka vixíko'okeopi, maka yéxane kixeku yómivo nonékuke Itukó'oviti, kuteâti metókeyi ké'iyineye nonékuke ne ihaxíkopiti kehá'inepi ya natíxokuke, koane itíkivomaka hána'iti ihayú'iuti ya xokóyoke.

*Kixoku koêku ne íhae Tesálonika enepo simôa tiú'iti koekúti*

<sup>13</sup> Harâ'amaka po'i koekúti ákoinoke vâka víkoro'ixeovo xoko Itukó'oviti: Enepo inâ kemoânoe ra emo'u Itukó'oviti vomínopike, ako kutí íxea pohu emo'u xanéhiko yara poké'e, itea koati kitipoâtinoe itúkeovo emo'u Itukó'oviti. Yoko koati kaná'uti itúkeova. Epó'oxo êno xunáko xikóyoke, itínoe kutipoâti.

<sup>14</sup> Itínoe po'ínu ûti xoko Kristu ákoti itukapu jûdeu, enepone víkokunoe, kúteanemaka vékoku ne jûdeuhiko kutípoti Kristu ya Njúdeya, enepohikone ho'uxínovoti ítuke Itukó'oviti. Vo'oku enepone iyínoxapa ákoti akutípo Jesus, íkoitoponopinoe kotíveti kuteâtimaka kíxoaku iyénoxapa nekôyohiko.

<sup>15</sup> Enepohikone ákoti akutípo Jesus ya Njúdeya, haina póhutine Vúnae Jesus koépeko yanekôyo, koánemaka ne porófetahiko koyúhoti emo'u Itukó'oviti, itea váherexinovimaka ítuke, ûndi yoko po'ínuhiko kutípoti Jesus. Ákomaka iká'elakexa okovo Itukó'oviti, epó'oxo koati okópoti uhá koeti xâne.

<sup>16</sup> Muhíkova vomínoa xâne ákoti itukapu júdeu ne emo'u Itukó'oviti motovâti íteovahiko ne pahúnevo, opósikomaka topíkeovi. Koatine kóye kohíyakeahiko váhere ítuke, kutí'inoke kousókovotine uhá koeti kó'iyevoku vaherévokoti motovâti itúkeahiko. Yoko kó'oyene, ákone ipíxa, vo'oku yónoane ímainevo Itukó'oviti oukeke.

### *Yónoa isóneu Poûlu ne íhae Tesálonika*

<sup>17</sup> Itínoe po'ínu ûti xoko Kristu, avo áxu'ikene ike vipúhikine xepákuke, itea yupíhovane vinákurukeovopi. Kaná'uti váko'oyea ya xepákuke, itea harakóxono visóneu xikóyokenoe. Koati êno yúmo'ixeovo káyukopeovo ûti noíxopeopinoe ûti.

<sup>18</sup> Koati kaha'âti ûti vitúkea nê'e, áko'oneoxo ûndi, undi Poûlu. Ápe ngahá'ayeaku mbíhea xepákuke, itea itóponu Satánae.

<sup>19</sup> Koáhati itínoe kutí'inoke apêtimo vípara, kúxoixone ûti vitóponeamo xoko Itukó'oviti. Itínoemaka elókeinoke vokóvo. Ve'ókukeno, apêtimo námoepo ûti, kutí koeti koati uhé'ekoti kôroana ûti ominó'oviti elókeko vokóvo koane úhepeko visóneu nonékuke Vúnae Jesus yaneko káxe aukápapu.

<sup>20</sup> Koati kaná'uteoxo itúkeovo itínoe kutí'inoke vihayú'ikokonoti, koane itínoemaka ápeinoke elókeko vokóvo.

### 3

#### *Pahûko Timóti ne Poûlu ya xapa íhae Tesálonika*

<sup>1</sup> Ako'óne indâ ákoyea énja kéyekunoe, íninjoa unátiyea mbóhuxeovoiko ya Átena

<sup>2</sup> koeku mbahúkinopea ra Timóti, po'ínu ûti xoko Vúnae. Koatímaka ko'itúkeinoti Itukó'oviti nê'e, koane kókóponoati ne inámati ihíkavvoti koyúhóti koeku Kristu. Mbahúkinoake huvó'oxoponeopinoe keúkophonivo ya kívivo Itukó'oviti, koane enékoponeopimaka ikéneke Vúnae,

<sup>3</sup> motovâti ákoyea ápahuina xâne xepákuke komuyá'ikoti isóneu vo'ókuke ne tiú'iti koekúti simópiti. Vo'oku yéxoaneno itúkeovo koati vékokune ûti nê'e, uti hokoti Kristu.

<sup>4</sup> Yaneko óveangu xepákuke, ngoyúhoinopeanoepopo koítóponeovomo uti kotíveti. Yoko énomoneoxo koéneye, epó'oxo yéxo kó'iyeaneye.

<sup>5</sup> Vo'oku tiú'iko ne víkoku, ako'óne índa ákoyeane enja koêku, mbahuko noixóponopiti, ngaha'âti énjea kéyekunoe ikéneke Itukó'oviti, ngohiyánati íteopinoe Satánae, enepone áhati kátavokea isóneu xâne, mbuvâtimaka itúkeovo ko'itukehí koeti ûti xepákuke.

<sup>6</sup> Itea kó'oyene koeku aúkopeovo Timóti ukópea xepákuke, omópinonu únati eyekoûti íxómoyea kivovo Itukó'oviti, yoko ákoyea omótovokokonoe yokóvo. Koyúhopinonumaka kóyekuneyea puyákeovonu yokóvo koane úhepeyeya iséneunonu. Kúteanemaka iséneunoa ne nza'ínehiko. Koyúhopinonvimaka kehá'ayinoe

neíxopivi, kuteâtimaka yupíheovone kahá'ayea noíxoepinoe ûti.

<sup>7</sup> Itínoe po'ínu ûti xoko Jesus, upánini enó'iyea koekúti tiú'itinovi koane enó'iyeamaka koítoponeovo uti kotíveti yâyeke, úhepepone visóneu vo'oku kívivoxo Itukó'oviti.

<sup>8</sup> Koati énomone koéneye visóneu kó'oyene koeku véxea ixómoyea kékuna'ixovonoe ikéneke Vúnae.

<sup>9</sup> Vo'ókuke ra êno hána'iti elókeko vokóvo nonékuke Itukó'oviti ve'ókukenoe, ako véxa kíxoaku ûti víkoro'ixinovopi xoko Itukó'oviti.

<sup>10</sup> Káxe, yóti véyo ûti vépemo'ixea Itukó'oviti. Koati kaha'âti ûti noíxoponeopi ûti, motovâti huvó'oxeopinoe ûti enepo ava'ávo kali konokóvotiko ya kixeku héki Vúnae.

*Épeminoa Poûlu ne íhae Tesálonika xoko Itukó'oviti*

<sup>11</sup> Itúkapu Itukó'oviti, Ha'a ûti, koáne Vúnae Jesus mihe'ókinovimo voxéne káyukopeovoikomo ûti xepákuke.

<sup>12</sup> Itúkapumaka Vúnae kuri'úxinopinoe ákoyea omótovokoko yokóvo, itínoe hokoti Kristu, koane énomonemaka porexópi ákoyea omótova yokóvo ne uhá koeti po'ínuhiko xâne, kuteâti ákoyeamaka omótovopinoe vokóvo.

<sup>13</sup> Yane kexuná'ixovotimo ikéneke Vúnae ya itíkivo koati sasá'iti koane ákotimaka pahúnevo nonékuke Ha'a ûti, enepo aukápapu ne Vúnae Jesus, ax-enápanemaka ne uhá koeti kasása'iupo.

## 4

*Kixoku vitúkeovo koati iko'élokexoti okovo Itukó'oviti*



<sup>1</sup> Ya tumúneke únzexea ra yúndoe, anéyeiko koâti anjá'inopi, itínoe mbo'ínu xoko Jesus: Injíko'okopinoe ya iháke Vúnae Jesus héki kuteâti koêku ne ínzikaxopike yanekôyoke, motovâti iké'elokexi okovo Itukó'oviti. Koati énomoneoxo kéneye ikéneke Vúnae kó'oyene, itea ngaha'aînopitinoe inamá'axoyea kené'eye ikéneke.

<sup>2</sup> Yoko yéxoane ne páhoenonu Vúnae Jesus ngoyúhoinopinoe, nékone itíki.

<sup>3</sup> Hara ahá'ainopinoe Itukó'oviti, itíkivo xâne koati sasá'iti, éxotimaka sayá'ikopeova ne úhepune mûyo vo'oku ixómoyea kaha'a sêno.

<sup>4</sup> Enepone úhepune miûyo, konókoti yéxi ími sasá'itike. Konókotimaka tíyi ne ahá'inovi Itukó'oviti yara koekúti.

<sup>5</sup> Ako yusíka ákoyea seyá'ikapipa, mará'inamo yakútea xâne ákoti êxa Itukó'oviti.

<sup>6</sup> Yara koekúti, mbahuko ákoyea vaheréxoti ítukeino po'ínu. Ako yusíka ápeyea aupú'ikoati ne po'ínu ûti, kapiné'iyeyati yêno, vo'oku koati púvone Vúnae ne koekúti kuteâti. Yoko kuteâti yunzó'inopinoe yanekôyoke enepo ngouhápu'ikinopea ne koekúti, koati ngixópitinoe ipíhoponeamo Itukó'oviti ne xâne kixoâtineye.

<sup>7</sup> Vo'oku haina ihaxíkinoviti Itukó'oviti vitúkeovo xâne ákoti saya'íkapeapa ne váhere úhepune mûyo, itea ihaxíkinoviti vitúkeovo xâne kuri'ókopovati, koane koati sasá'itimaka nonékuke.

<sup>8</sup> Énomone ngó'ino, enepone xâne ákoti akaha'a ítúkea ne ihíkavoti ínzikaxeopikenoe, haina inzóneu, undi xâne yara poké'e púvo, itea koati puvoti isóneu Itukó'oviti, enepone porexópitinoe Sasá'iti Omíxone.

<sup>9</sup> Ako apásika ngoyúhoinopeanoe kónokea ákoyea omótovokoko vokóvo, vo'oku koati Itukó'oviti ihíkaxopi kónokea kíkikokoneye.

<sup>10</sup> Yoko koati kaná'uti ákoyea omótova yokóvo ne uhá koeti po'ínu ûti xoko Kristu ya uhá koeti poké'exa Masêdonea. Itea kóyeane enéngeopinoe kénoki keúkophonivo ké'iyineye, ítínoe mbo'ínu xoko Vúnae.

<sup>11</sup> Yapási'ixa yóvoheixi úhepetike iséneunokoko ákoti ixomo yarixákaka. Hane yíxapu nékone ítíki, koane yokó'ituke, ítíkoti ésa'i nékone kuteâti koeku mbáhoenopi yanekôyo.

<sup>12</sup> Yanê'e, ítínoemo teyonéti xapákuke xâne ákoti hakâ ra hó'e ûti, koane ákomo yokónokoa íhinovo po'i xâne koušokinopinoe nékone.

*Kixókumo koêku ne ivokóvoti kutípoti Kristu aukápapune Vúnae*

<sup>13</sup> Itínoe mbo'ínu xoko Vúnae, ngahá'ainopeanoe yéxi koêku ne po'ínu ûti omómikopotine xoko Itukó'oviti, maka hákone ikaxú'i yokóvo koane hákonemaka kitea xâne ákoti kúxoixopone xoko Itukó'oviti.

<sup>14</sup> Vo'oku koeku kutípea ûti ivókeovo ne Jesus yoko exépukopea ukópea xapa ivokóvoti, kúteanemakamo ne kúxone ûti xoko ivokóvotihiko, vo'oku koéxepukopeamo Itukó'oviti ne omómikopotine xokóyoke. Enepo aukápapu ne Jesus, ixanéxopatihikomo Itukó'oviti nê'e.

<sup>15</sup> Yoko hara pahúkonumaka Vúnae ngouhupu'ikinopinoe: Uti âvotimo ivakápu yaneko káxe aukápapu Vúnae, ákomo inuxó vákoepea neko inuxópotinehiko ya utíke.

16 Vo'oku apêtimo emo'u Vúnae pahúkoti ovóxe koane emó'umaka ne koati payásoti ánjuna inuxínoati ne po'ínuhiko ánju, yóko'omaka ne emo'u huxôe páhoe Itukó'oviti óxeovo. Yane keno'ókopotinemo Vúnae ukópea vanúke, yoko inuxó koépotimo exépuhikopea ne ivokóvotihiko kutípoti Kristu.

17 Yane hú koépotimakamo vomópeokono xapa kapási ikénekehiko, uti ávoti ivakápu motovâti tokópeamo uti Vúnae kukúke vanúke. Yane ákonemo hunókoku vópea xokóyoke.

18 Énomone ngixínopinoe, kékunakikakanoe iséneu yara yunzó'inopinoe.

## 5

### *Konókoti usó kóyepinoa xâne ne aúkopovope Vúnae Jesus*

1 Itínoe mbo'ínu xoko Vúnae, ako okónoko yundóxinopeanoe itukóvotimoye káxe, koane ápeyeakumo ra koekútihiko.

2 Vo'oku enepone kaxena aúkopovope Vúnae, é'exo kíxeanenoe kutí kó'iyeamo koêku enepo símo oméxoti ya yóti ákoti kuxoâti.

3 Enepomo akoéne ra xanéhiko: “Ako yuvo'óviti. Koati únati koeku ûti” akoéne, yane apé koetínemo hána'iti tiveko koekúti kuteâti koeku apé kó'iyea ohone xe'éxa ne sêno koxe'éxati, enepo simovóne kaxena ipúhikope xe'éxa. Yoko ákomo iteóvati neko káxe.

4 Itínoe mbo'ínu xoko Jesus, ákone yávaheixanoe hahákutike, ínapomo iyupaxó ixâpi neko káxe kuteâti koeku enepo símo ómevoti.

5 Koáhati yovóheixotinoe uhapú'itike kuteâti koeku xâne yoneâti káxe. Kene haina vovóheixoti hahákutike kuteâti koeku xâne yoneâti yóti.

6 Hákoikopo kutí kôe uti xâne imókoti, kuteâti koeku po'ínuhiko xâne ákoti êxa Itukó'oviti. Itea hara vákoeneye xâne noimee koyêti ixómotimaka iyukóvo isóneu vo'oku ápeyea kúxoixone.

7 Enepone xâne imókoti, yóti imókea, koáne hahákutikemaka óvoheixo ne kohíhiti.

8 Kene úti, koeku itúkeovo uhapú'itike vóvoheixo, vitúkapuikopo xâne iyukóvoti isóneu. Enepone kúveovo uti Itukó'oviti koane ákoyea omótovokoko vokóvo, énomone vitúka sa'íkovepe úti kuteâti koeku ípíhone húndaru xa'ákuke enepo yóno xapa isukókoti. Kene ne hána'iti kúxoixone úti vópeamo xoko Itukó'oviti, véxone kousokeovomo, énomone vitúkamaka kóhiyanavope visóneu, kuteâti koeku itúkeovo kóhiyanavope tuti húndaru ne xovó'i, ikó'itukeu enepo yóno xapa isukókoti.

9 Vo'oku haina ihaxíkinoviti vonópea ipihóponovokutike ne Itukó'oviti, itea iháxikinovike vópea xokóyoke vo'oku ítukeinovi Vúnae Jesus Kristu,

10 enepone ivokínovoviti, motovâti vóvoheixea xokóyoke, yusíkoti itúkeovo koeku vápeyeako yara poké'e, áko'o ike vivókinevo.

11 Kéxunakikanoekopo iséneu, epó'oxo hivá'axakaka keúkaponivo ikéneke Vúnae, kuteâti koêku ítíkivo kó'oyene.

*Ako tôpi enékeake Poûlu ne íhae Tesálonika*

12 Kó'oyene ítínoe mbo'ínu xoko Jesus, konokoâti tíyinoe ne ko'ítuketi ítuke Itukó'oviti xepákuke,

enepone inuxínopitinoe ikéneke Vúnae koane enekópiti.

<sup>13</sup> Konókoti ákoyea omótovahiko yokóvo, koane tíyanoe vo'ókuke ne ítuke xepákuke, koeku ko'ítukeyea ítuke Itukó'oviti. Hákomaka yokopókokonoe, itea ítúkapu úhepekoke iséneunokoko yóvoheixo.

<sup>14</sup> Itínoe mbo'ínu xoko Kristu, enepone xâne yómoti kapáyasokinovo po'ínuhiko úti, injíko'okopinoemaka yenéki ákoyeane ákoeneye. Kéxunakapi isóneu ne xâne kahá'atine komúya'ikea isóneu. Hivá'axamaka ne xâne ákotine xunáko ikéneke Itukó'oviti, koane yokóseana uhá koeti xâne ákoti imaxovó ixêa kixóvoku.

<sup>15</sup> Yokóhiyanavo, maka hákone xâne xepákukenoe itukópinoati ésa'i ne váhere kixókonoku. Konókotimaka kóyekuneyea itúkinokoko únati, itínoe kopo'ínukokoti xoko Vúnae. Koane itúkinamaka únati ne uhá koeti xâne.

<sup>16</sup> Konókoti ixómoyea elóke yokóvo.

<sup>17</sup> Hákomaka kurí kixe itíki orásaum.

<sup>18</sup> Íkera'ixinapa ne Itukó'oviti ya uhá koeti koekúti, vo'oku énomone itukóvo ahá'inopinoe Itukó'oviti ya koeku héki Kristu Jesus.

<sup>19</sup> Hako tepikôa ko'ítukeyea ne Sasá'iti Omíxone Itukó'oviti.

<sup>20</sup> Hákomaka kutí kixêa ákoti ítúkovo ke ne ihíkavoti kouhupu'ikinoake Itukó'oviti ne po'ínu úti.

<sup>21</sup> Yapásika yéxi ítúkeovo koati únati ne uhá koeti ihíkavoti kuteâti, koane ítúkeovo ukeâti xoko Itukó'oviti, áko'o áko'oyea. Itukapu únati, hako kirikôa.

22 Yahíkuxipa ne uhá koeti kó'iyevoku váhere kixovókuti.

*Orásauna Poûlu vo'ókuke ne íhae Tesálonika*

23 Enepone Itukó'oviti, úkeaku hána'iti úhepeko isoneûti koane asako omixóneti, itúkapu énomone porexópi kirí'okopivoa ya uhá koeti koekúti, motovâti uha-uhá kó'iyea iséneu, yomíxone, koane kixeku itíkivo ponovô nonékuke, ákoti motovâti koyúhoyea ápeyea óvaku véherevoko yaneko káxe aukápapune Vúnae Jesus Kristu.

24 Yoko koati motovâti kúveovokono kíxeopineye ne Itukó'oviti, enepone ihaxíkopiti héki.

*Hunókoku yútoe Poûlu*

25 Itínoe mbo'ínu xoko Vúnae, émbemopi itíkinovi orásaum.

26 Yíhaikanoe uhá koeti po'ínu úti xoko Vúnae, siunoné kixeâti kuteâti kixókokoku yúhoikeokoko úti, imeâtinoe sasá'ikoke iséneu vo'oku itínoe kopo'ínukokoti xoko Kristu.

27 Ya iháke Vúnae injíko'okopinoe yíhoikinoa uhá koeti po'ínu úti xoko Jesus ra koyuhópeti mbáhoenopinoe.

28 Itúkapu hána'itike seánakopi Vúnae Jesus Kristu yóvoheixonoe.

Hunókokune.

**Emo'u Itukó'oviti**  
**New Testament in Terêna (BR:ter:Terêna)**

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Terêna

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Terêna [ter], Brazil

**Copyright Information**

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Terêna

**© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022

9434667b-9ee2-59e4-93dc-3a75fa6b3851